

Uwaga do tablic 7 i 8
Note to tables 7 and 8

Stan/potencjał ekologiczny <i>Ecological status/potential</i>		
stan ekologiczny <i>ecological status</i>		potencjał ekologiczny (jednolite części wód silnie zmienione) <i>ecological potential (uniform water bodies heavily modified)</i>
BARDZO DOBRY <i>HIGH</i>	stan bardzo dobry / potencjał maksymalny <i>high status / maximum potential</i>	DOBRY I POWYŻEJ DOBREGO <i>GOOD AND ABOVE GOOD</i>
DOBRY <i>GOOD</i>	stan/potencjał dobry <i>good status/potential</i>	
UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	stan/potencjał umiarkowany <i>moderate status/potential</i>	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>
SŁABY <i>POOR</i>	stan/potencjał słaby <i>poor status/potential</i>	SŁABY <i>POOR</i>
ZŁY <i>BAD</i>	stan/potencjał zły <i>bad status/potential</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Stan chemiczny <i>Chemical status</i>		
DOBRY <i>GOOD</i>	stan dobry <i>good status</i>	
PSD_sr	poniżej stanu dobrego <i>below good status</i>	przekroczone stężenia średnioroczne <i>exceeded annual average concentrations</i>
PSD_max		przekroczone stężenia maksymalne <i>exceeded maximum concentrations</i>
PSD		przekroczone stężenia średnioroczne i maksymalne <i>exceeded annual average and maximum concentrations</i>
Stan <i>Status</i>		
DOBRY <i>GOOD</i>	stan dobry <i>good status</i>	
ZŁY <i>BAD</i>	stan zły <i>bad status</i>	

TABL. 7 (11). KLASYFIKACJA STANU EKOLOGICZNEGO, POTENCJAŁU EKOLOGICZNEGO, STANU CHEMICZNEGO I STANU JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD RZEK W 2011 R.

CLASSIFICATION OF ECOLOGICAL STATUS, ECOLOGICAL POTENTIAL, CHEMICAL STATUS AND STATUS OF UNIFORM WATER BODIES OF RIVERS IN 2011

Nazwa jednolitych części wód rzek, których ocenie służy punkt pomiarowo-kontrolny <i>Name of uniform water bodies of rivers for assessment of which the point of measurement and control is used</i>	Nazwa punktu pomiarowo-kontrolnego <i>Name of the point of measurement and control</i>	Stan/potencjał ekologiczny <i>Ecological status/potential</i>	Stan chemiczny (według rodzaju monitoringu) <i>Chemical status (by type of monitoring)</i>	Stan jednolitych części wód rzek <i>Status of uniform water bodies of rivers</i>
Kamianka z dopływami <i>Kamianka with tributaries</i>	Kamianka – ujście Turna Mała <i>Kamianka – Turna Mała mouth</i>	SŁABY <i>POOR</i>	PSD	ZŁY <i>BAD</i>
Leśna do Przewłoki <i>Leśna to Przewłoka</i>	Leśna – profil graniczny Topiło <i>Leśna – at the border in Topiło</i>	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	PSD	ZŁY <i>BAD</i>
Narewka od granicy państwa do Jelonki bez Jelonki <i>Narewka from the state border to Jelonka without Jelonka</i>	Narewka – profil graniczny Białowieża <i>Narewka – at the border in Białowieża</i>	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	PSD	ZŁY <i>BAD</i>

TABL. 7 (11). **KLASYFIKACJA STANU EKOLOGICZNEGO, POTENCJAŁU EKOLOGICZNEGO, STANU CHEMICZNEGO I STANU JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD RZEK W 2011 R. (cd.)**
CLASSIFICATION OF ECOLOGICAL STATUS, ECOLOGICAL POTENTIAL, CHEMICAL STATUS AND STATUS OF UNIFORM WATER BODIES OF RIVERS IN 2011 (cont.)

Nazwa jednolitych części wód rzek, których ocenie służy punkt pomiarowo-kontrolny <i>Name of uniform water bodies of rivers for assessment of which the point of measurement and control is used</i>	Nazwa punktu pomiarowo-kontrolnego <i>Name of the point of measurement and control</i>	Stan/potencjał ekologiczny <i>Ecological status/potential</i>	Stan chemiczny (według rodzaju monitoringu) <i>Chemical status (by type of monitoring)</i>	Stan jednolitych części wód rzek <i>Status of uniform water bodies of rivers</i>
Narew od granicy państwa do wpływu do zbiornika Siemianówka <i>Narew from the state border to inflow to Siemianówka Reservoir</i>	Narew – profil graniczny Babia Góra <i>Narew – at the border in Babia Góra</i>	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Narew od zbiornika Siemianówka do Narewki <i>Narew from Siemianówka Reservoir to Narewka</i>	Narew – Bondary	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	PSD _{max}	ZŁY <i>BAD</i>
Świsłoc od Istocznki wzdłuż granicy państwa <i>Świsłoc from Istocznka along the state border</i>	Świsłoc – profil graniczny Bobrowniki <i>Świsłoc – at the border in Bobrowniki</i>	DOBRY <i>GOOD</i>	PSD _{max}	ZŁY <i>BAD</i>
Krynka	Krynka – profil graniczny Krynki <i>Krynka – at the border in Krynki</i>	SŁABY <i>POOR</i>	PSD	ZŁY <i>BAD</i>
Łosośna od źródeł do granicy państwa <i>Łosośna from its source to the state border</i>	Łosośna – Kowale	DOBRY <i>GOOD</i>	PSD	ZŁY <i>BAD</i>
Supraśl od Pilnicy do ujścia <i>Supraśl from Pilnica to the mouth</i>	Supraśl – ujście Dzikie <i>Supraśl – Dzikie mouth</i>	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	PSD ^a	ZŁY <i>BAD</i>
Czarna	Supraśl – Nowodworce Czarna – ujście Sochonie <i>Czarna – Sochonie mouth</i>	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Sokołda od źródeł do Jałówki, z Jałówką <i>Sokołda from its source to Jałówka with Jałówka</i>	Sokołda – Straż (powyżej ujścia Kamionki) <i>Sokołda – Straż (above Kamionka mouth)</i>	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Biała	Biała – ujście Nowe Aleksandrowo <i>Biała – Nowe Aleksandrowo mouth</i>	ZŁY <i>BAD</i>	PSD ^a	ZŁY <i>BAD</i>
Supraśl od Dzierniakówki do Grzybówki <i>Supraśl from Dzierniakówka to Grzybówka</i>	Supraśl – poniżej Gródka <i>Supraśl – below Gródek</i>	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Słoja od Starzynki do ujścia <i>Słoja from Starzynka to the mouth</i>	Słoja – ujście Kondycja <i>Słoja – Kondycja mouth</i>	BARDZO DOBRY <i>HIGH</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	nie oceniano <i>not rated</i>
Prosty Rów	Prosty Rów – Siemianówka	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Cisówka	Cisówka – Cisówka	DOBRY <i>GOOD</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	nie oceniano <i>not rated</i>
Łuplanka	Łuplanka – Bachury	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Czarna Hańcza od wypływu z jeziora Hańcza do jeziora Wigry <i>Czarna Hańcza from the outflow from Lake Hańcza to Lake Wigry</i>	Czarna Hańcza – wodowskaz Sobolewo <i>Czarna Hańcza – Sobolewo water-gauge</i>	ZŁY <i>BAD</i>	PSD	ZŁY <i>BAD</i>

a Stan chemiczny sklasyfikowano na podstawie ograniczonej liczby wskaźników.

a Chemical status is classified on the basis of limited number of indicators.

TABL. 7 (11). **KLASYFIKACJA STANU EKOLOGICZNEGO, POTENCJAŁU EKOLOGICZNEGO, STANU CHEMICZNEGO I STANU JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD RZEK W 2011 R. (cd.)**
CLASSIFICATION OF ECOLOGICAL STATUS, ECOLOGICAL POTENTIAL, CHEMICAL STATUS AND STATUS OF UNIFORM WATER BODIES OF RIVERS IN 2011 (cont.)

Nazwa jednolitych części wód rzek, których ocenie służy punkt pomiarowo-kontrolny <i>Name of uniform water bodies of rivers for assessment of which the point of measurement and control is used</i>	Nazwa punktu pomiarowo-kontrolnego <i>Name of the point of measurement and control</i>	Stan/potencjał ekologiczny <i>Ecological status/potential</i>	Stan chemiczny (według rodzaju monitoringu) <i>Chemical status (by type of monitoring)</i>	Stan jednolitych części wód rzek <i>Status of uniform water bodies of rivers</i>
Czarna Hańcza od Gremzdówki do granicy państwa <i>Czarna Hańcza from Gremzdówka to the state border</i>	Czarna Hańcza – profil graniczny śluza Kudryнки <i>Czarna Hańcza – at the border, Kudryнки Lock</i>	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	DOBRY <i>GOOD</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Netta (Rospuda) od wypływu z jeziora Necko do połączenia z Kanałem Augustowskim bez jeziora Sajno <i>Netta (Rospuda) from the outflow from Lake Necko to the connection to Augustów Canal without Lake Sajno</i>	Netta – Polkowo-Zwierzyniec	DOBRY TOWYŻEJ DOBREGO GOOD AND ABOVE GOOD	PSD	ZŁY <i>BAD</i>
Biebrza od źródeł do Kropiwniej <i>Biebrza from its source to Kropiwna</i>	Biebrza – Lipsk	DOBRY <i>GOOD</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	nie oceniano <i>not rated</i>
Turówka	Turówka – Białobrzegi	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Lebiedzianka	Lebiedzianka – Krasnybór	DOBRY <i>GOOD</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	nie oceniano <i>not rated</i>
Piertanka z jeziora Krzywe Wigierskie, Pierty <i>Piertanka from Lake Krzywe Wigierskie, Pierty</i>	Piertanka – Tartak (dopływ B22 do jeziora Wigry z jeziora Pierty) <i>Piertanka – Tartak (B22 tributary to Lake Wigry from Lake Pierty)</i>	DOBRY <i>GOOD</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	nie oceniano <i>not rated</i>
Czarna Hańcza od jeziora Wigry do Gremzdówki włącznie <i>Czarna Hańcza from Lake Wigry to Gremzdówka inclusive</i>	Czarna Hańcza – Wysoki Most	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Biebrza od Hordnianki do Elku bez Elku <i>Biebrza from Horodnianka to Elk without Elk</i>	Biebrza – Osowiec	DOBRY <i>GOOD</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	nie oceniano <i>not rated</i>
Pisa od wypływu z jeziora Roś do Turośli <i>Pisa from the outflow from Lake Roś to Turośl</i>	Turośl – Potasie	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Kosódka	Kosódka – Dobarz	UMIARKOWANY <i>MODERATE</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Łojewek	Łojewek – Bronowo	SŁABY <i>POOR</i>	nie oceniano <i>not rated</i>	ZŁY <i>BAD</i>
Biała	Biała – ujście Hryniewiczze Duże <i>Biała – Hryniewiczze Duże mouth</i>		PSD ^a	ZŁY <i>BAD</i>
Horodnianka	Horodnianka – ujście poniżej Choroszczy <i>Horodnianka – mouth below Choroszcz</i>		PSD ^a	ZŁY <i>BAD</i>
Szeszupa od Potopki do granicy państwa <i>Szeszupa from Potopka to the state border</i>	Szeszupa – profil graniczny wodowskaz Poszeszupie <i>Szeszupa – at the border, Poszeszupie water-gauge</i>	DOBRY <i>GOOD</i>	DOBRY ^a <i>GOOD^a</i>	DOBRY <i>GOOD</i>

^a Stan chemiczny sklasyfikowano na podstawie ograniczonej liczby wskaźników.

^a Chemical status is classified on the basis of limited number of indicators.

TABL. 7 (11). **KLASYFIKACJA STANU EKOLOGICZNEGO, POTENCJAŁU EKOLOGICZNEGO, STANU CHEMICZNEGO I STANU JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD RZEK W 2011 R. (dok.)**

CLASSIFICATION OF ECOLOGICAL STATUS, ECOLOGICAL POTENTIAL, CHEMICAL STATUS AND STATUS OF UNIFORM WATER BODIES OF RIVERS IN 2011 (cont.)

Nazwa jednolitych części wód rzek, których ocenie służy punkt pomiarowo-kontrolny <i>Name of uniform water bodies of rivers for assessment of which the point of measurement and control is used</i>	Nazwa punktu pomiarowo-kontrolnego <i>Name of the point of measurement and control</i>	Stan/potencjał ekologiczny <i>Ecological status/potential</i>	Stan chemiczny (według rodzaju monitoringu) <i>Chemical status (by type of monitoring)</i>	Stan jednolitych części wód rzek <i>Status of uniform water bodies of rivers</i>
Szelmentka do granicy państwa <i>Szelmentka to the state border</i>	Szelmentka – profil graniczny Kupowo (Smolnica) <i>Szelmentka – at the border in Kupowo (Smolnica)</i>	DOBRY GOOD	nie oceniano <i>not rated</i>	nie oceniano <i>not rated</i>
Marycha od Marychny do dopływu z jeziora Zelwa <i>Marycha from Marychna to the tributary from Lake Zelwa</i>	Marycha – profil graniczny wodowskaz Zelwa <i>Marycha – at the border, Zelwa water-gauge</i>	DOBRY GOOD	nie oceniano <i>not rated</i>	nie oceniano <i>not rated</i>
Brok do Siennicy <i>Brok to Siennica</i>	Brok – Oldaki	UMIARKOWANY MODERATE	PSD ^a	ZŁY BAD
Dopływ z Rzadkowa <i>Tributary from Rzadkowo</i>	Dopływ z Rzadkowa – Piątnica <i>Tributary from Rzadkowo – Piątnica</i>	ZŁY BAD	PSD ^a	ZŁY BAD
Jablonka	Jablonka – Konopki Koziki	UMIARKOWANY MODERATE	PSD ^a	ZŁY BAD
Jegrznia od wypływu z jeziora Dręstwo do rozdzielenia się w Kuligach na stare koryto i Kanał Woźnawiejski <i>Jegrznia from the outflow from Lake Dręstwo to the splitting in Kuligi into an old river bed and Woźnawiejski Channel</i>	Jegrznia – Kuligi	DOBRY GOOD	DOBRY^a GOOD^a	DOBRY GOOD
Lepacka Struga	Lepacka Struga – Szablak	UMIARKOWANY MODERATE	PSD _{max} ^a	ZŁY BAD
Łabna	Łabna – Pastorczyk	SŁABY POOR	PSD ^a	ZŁY BAD
Łomżyńska	Łomżyńska – ujście <i>Łomżyńska – mouth</i>	UMIARKOWANY MODERATE	PSD ^a	ZŁY BAD
Narew od Lizy do Biebrzy <i>Narew from Liza to Biebrza</i>	Narew – Strękowa Góra	DOBRY GOOD	DOBRY^a GOOD^a	DOBRY GOOD
Narew od Biebrzy do Pisy <i>Narew from Biebrza to Pisa</i>	Narew – Nowogród (powyżej ujścia Pisy) <i>Narew – Nowogród (above the Pisa mouth)</i>	DOBRY GOOD	PSD _{max} ^a	ZŁY BAD
Elk od wypływu z jeziora Eickiego do ujścia <i>Elk from the outflow from Lake Eickie to the mouth</i>	Elk – Osowiec	UMIARKOWANY MODERATE	PSD _{max} ^a	ZŁY BAD
Nurzec od Siennicy do ujścia <i>Nurzec from Siennica to the mouth</i>	Nurzec – Tworowice	UMIARKOWANY MODERATE	PSD ^a	ZŁY BAD
Pisa od Turośli do ujścia ze Skrodą od Dzierzbi <i>Pisa from Turośl to the mouth with Skroda from Dzierzbia</i>	Pisa – Morgowniki (ujście) <i>Pisa – Morgowniki (mouth)</i>	UMIARKOWANY MODERATE	PSD ^a	ZŁY BAD

^a Stan chemiczny sklasyfikowano na podstawie ograniczonej liczby wskaźników.

Źródło: dane Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Białymstoku.

^a Chemical status is classified on the basis of limited number of indicators.

Source: data of the Voivodship Inspectorate for Environmental Protection in Białystok.